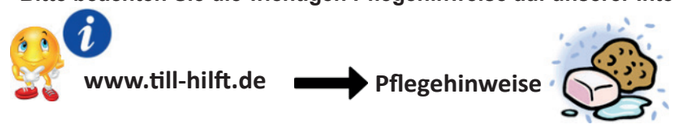
89935.330

D

Wichtige Pflegehinweise

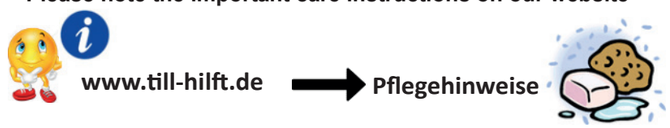
Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



GB

Important care instructions

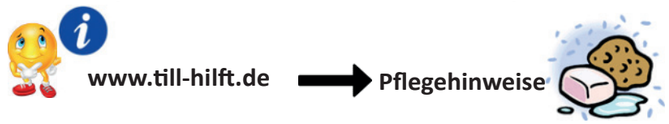
Please note the important care instructions on our website



FR

Instructions d'entretien importantes

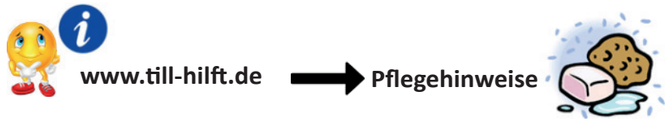
S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



IT

Importanti istruzioni per la cura

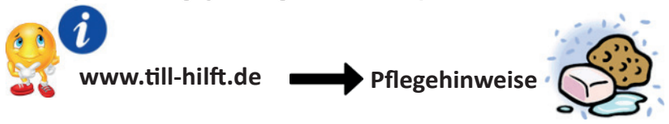
Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



CZ

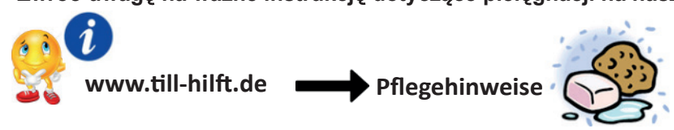
Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkáchg

PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

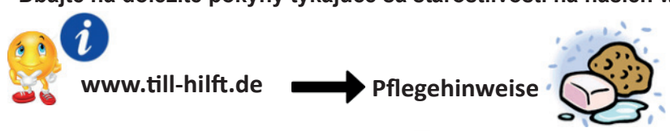
Zwróć´uwagę na ważne instrukcję dotyczące pielęgnacji na naszej stronie internetowej



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



HU

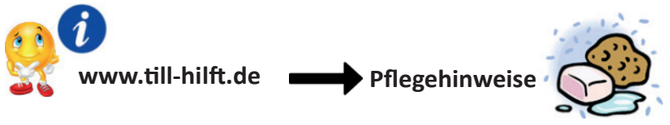
Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

RO

Instructiuni importante de îngrijire

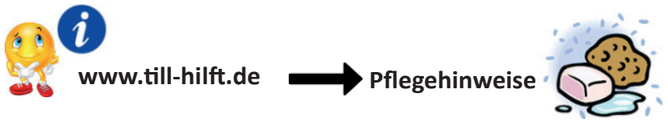
Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



TR

Önemli bakım talimatları

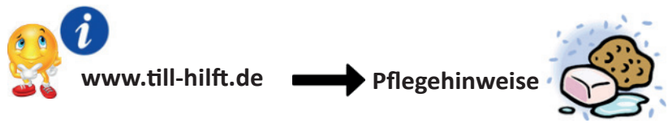
Lütfen web sitemizdeki önemli bak•m talimatlarını dikkate alınız



RU

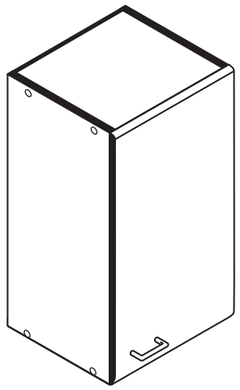
Важные инструкции по уходу

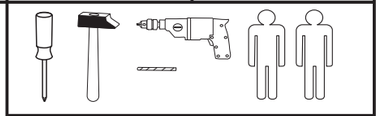
Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

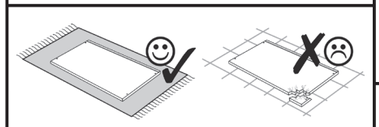


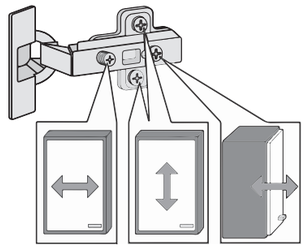
www.till-hilft.de

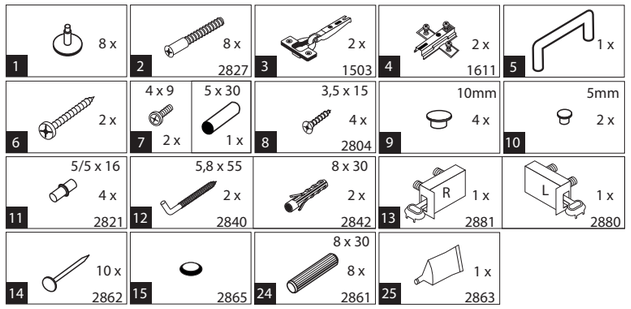
87020.530

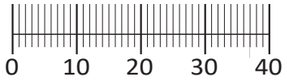












Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

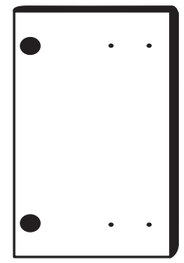
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

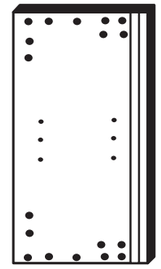


16 1 x

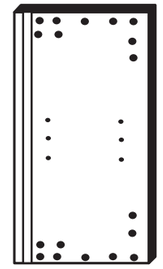
17 1 x

21 1 x

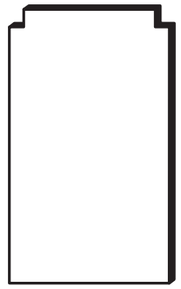
18 1 x



19 1 x

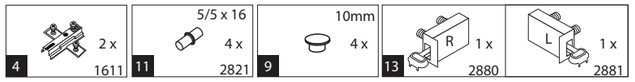


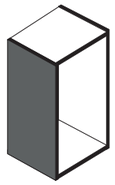
20 1 x



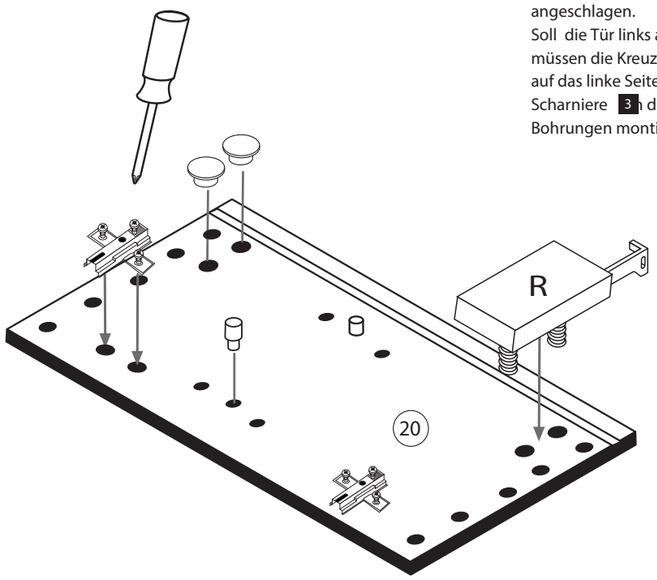
22 1 x

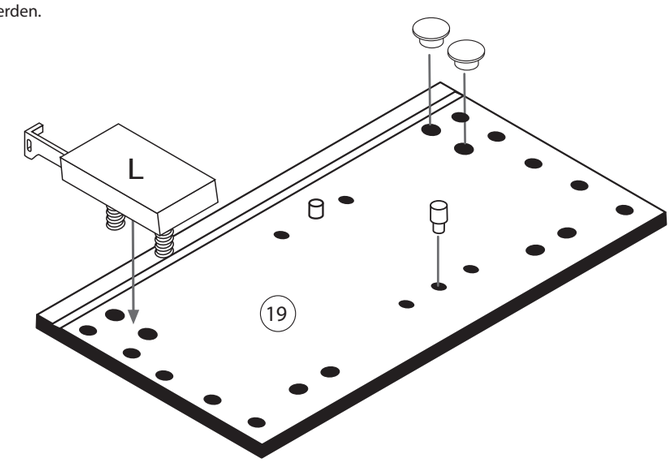
1



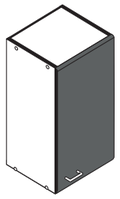


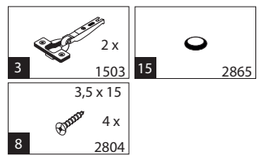
Bitte beachten !
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil (19) und die Scharniere 3 in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.

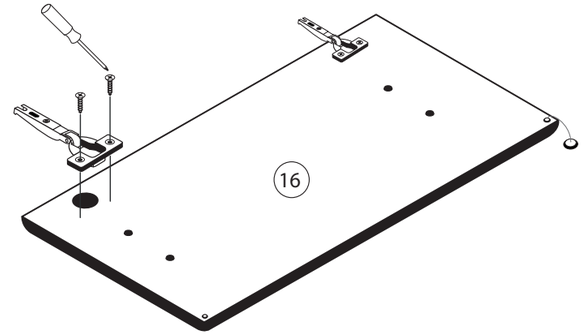




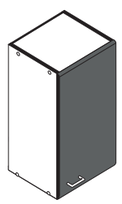
2

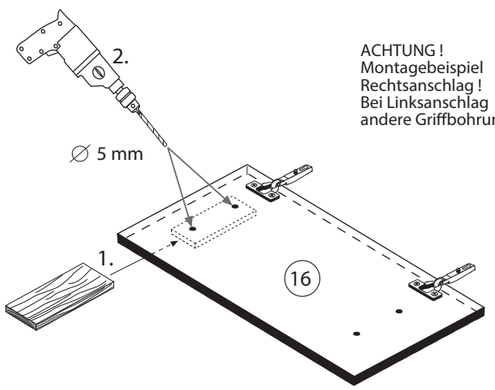






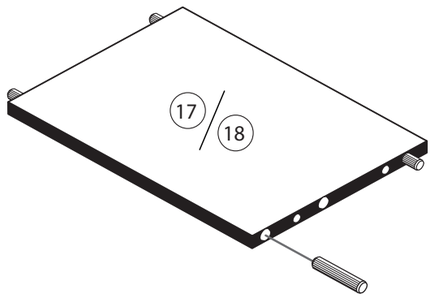
3





ACHTUNG !
Montagebeispiel
Rechtsanschlag !
Bei Linksanschlag
andere Griffbohrung durchbohren !

4



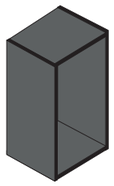
24 8 x 30 — 8 x — 2861

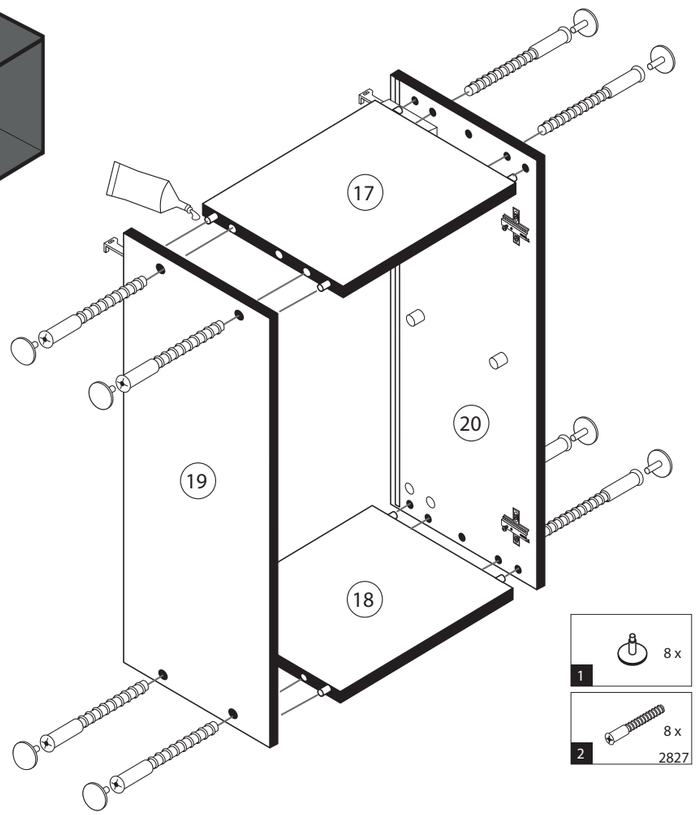
20 min.

25 1 x — 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

5





1 8 x

2 8 x — 2827

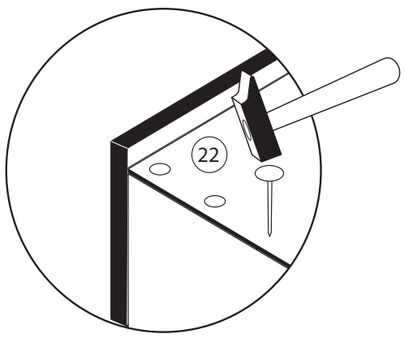
20 min.

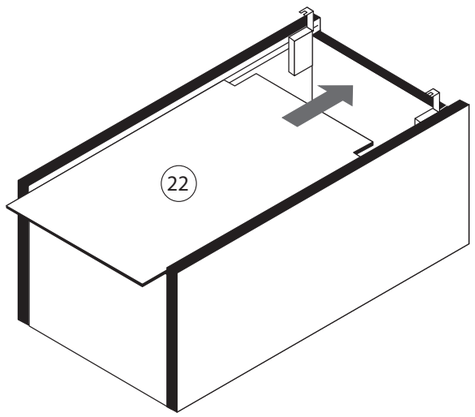
25 1 x — 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

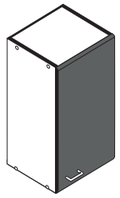
6

14 10 x — 2862





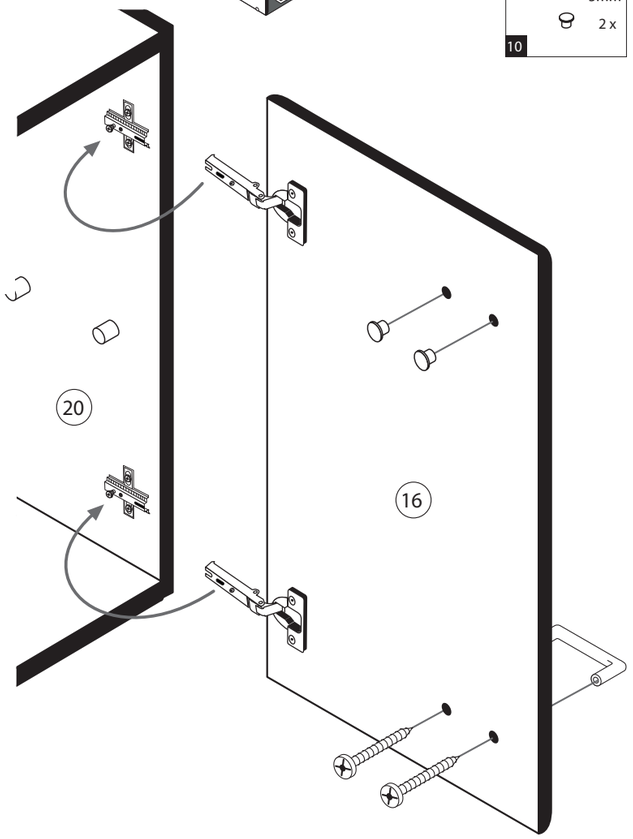
7



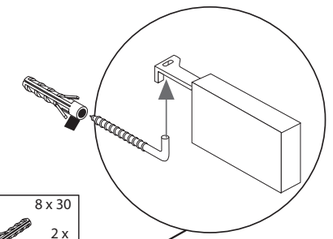
5 1 x

6 2 x

10 5mm — 2 x

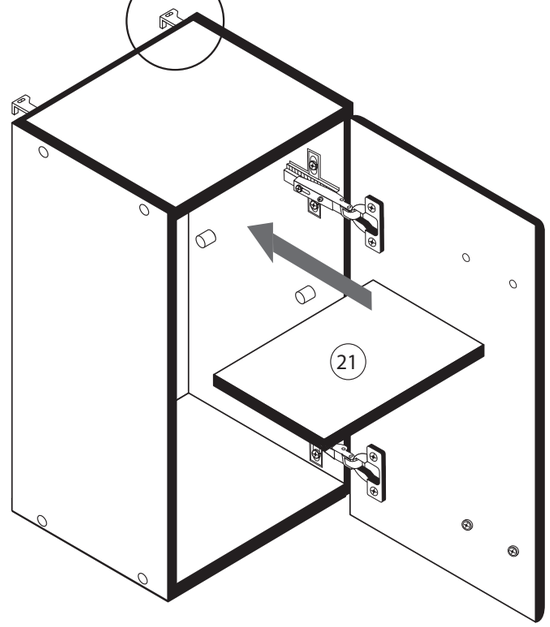


8



12 5,8 x 55 — 2 x — 2840

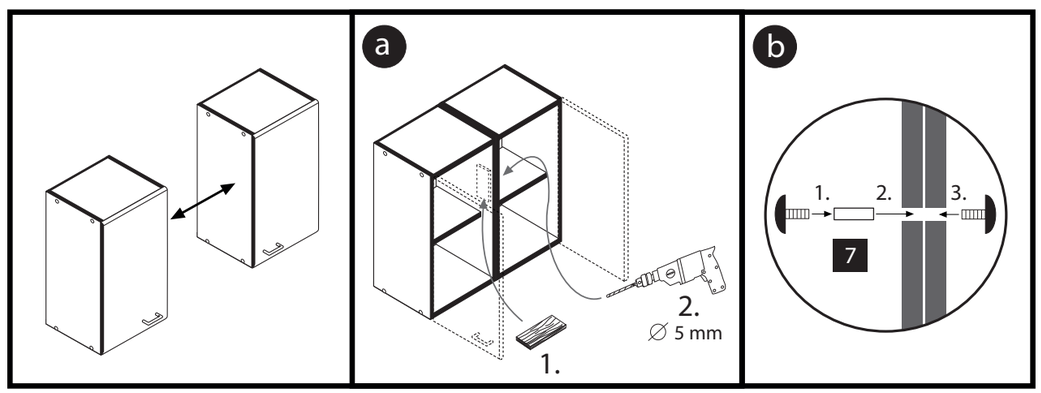
8 x 30 — 2 x — 2842



9

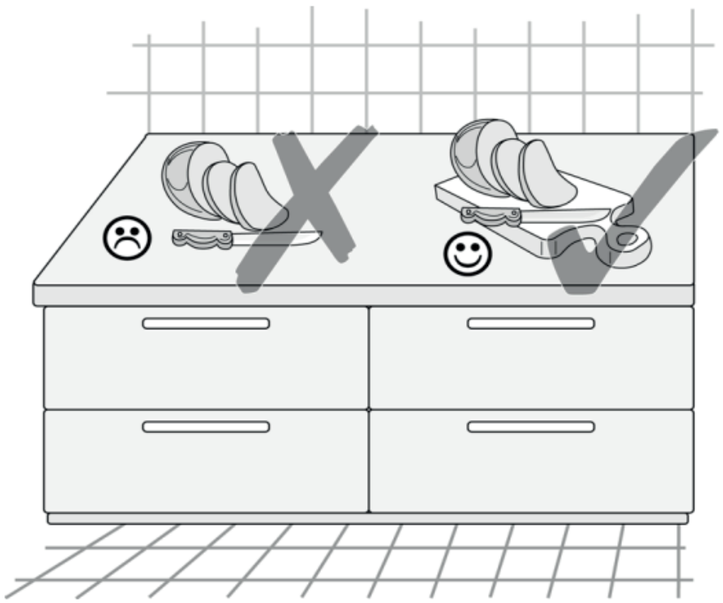
7 4 x 9 — 2 x

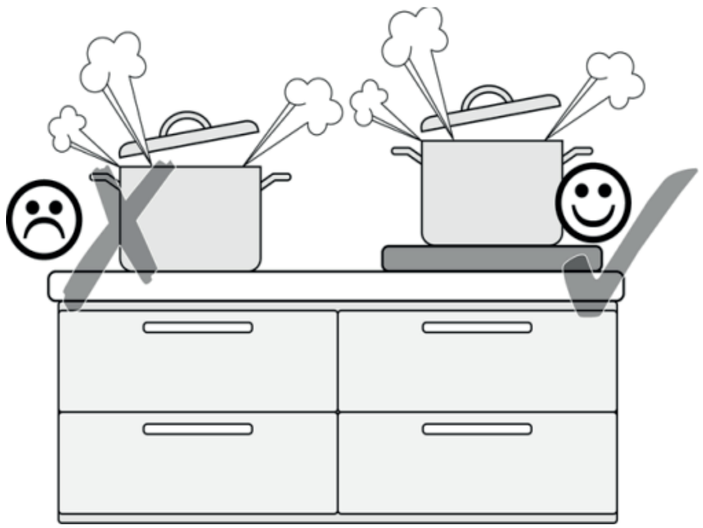
5 x 30 — 1 x

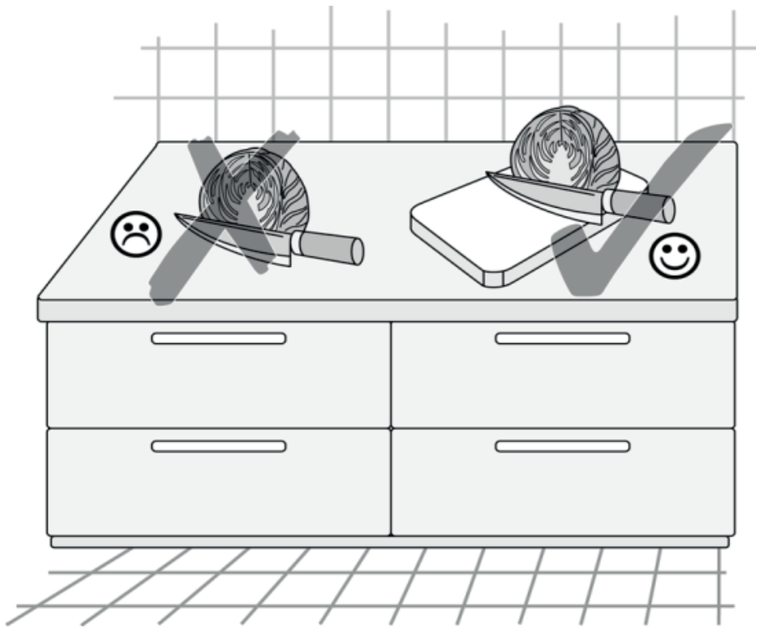


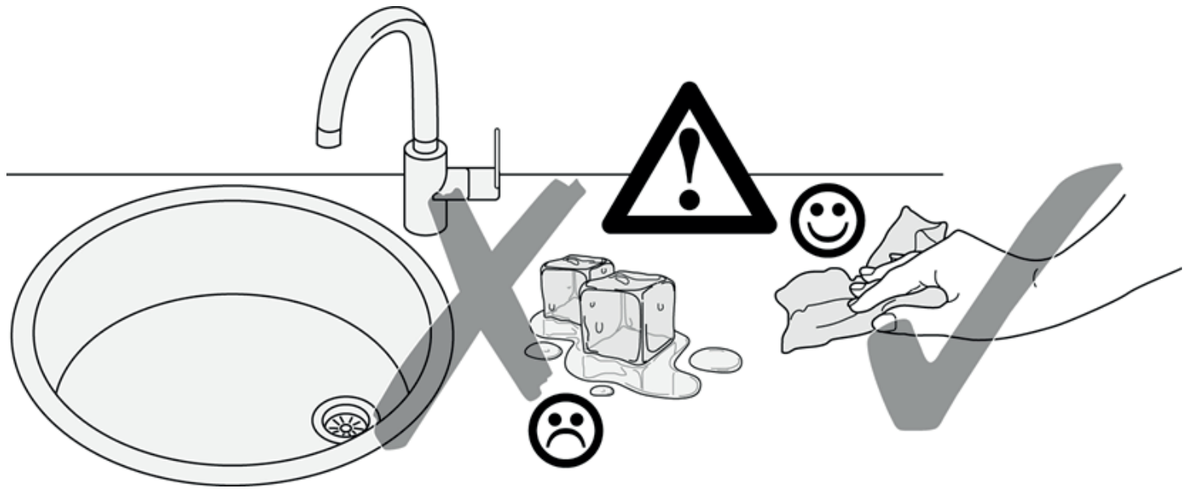
www.till-hilft.de

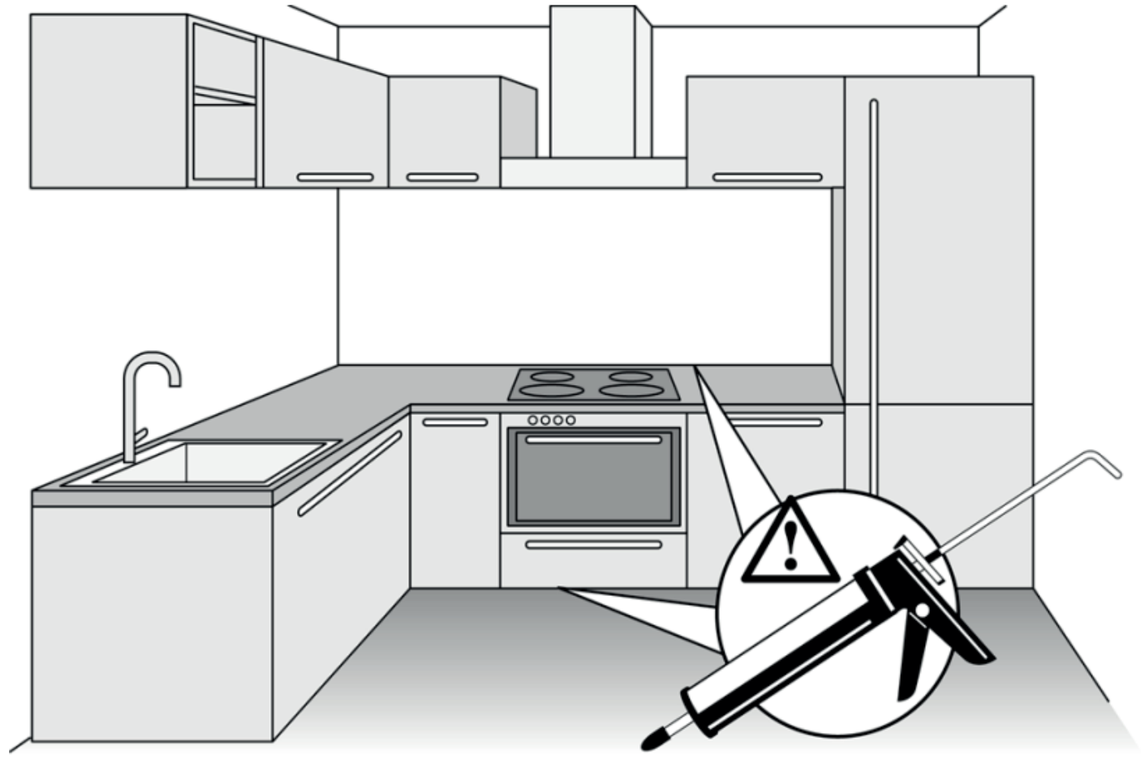
89947.330





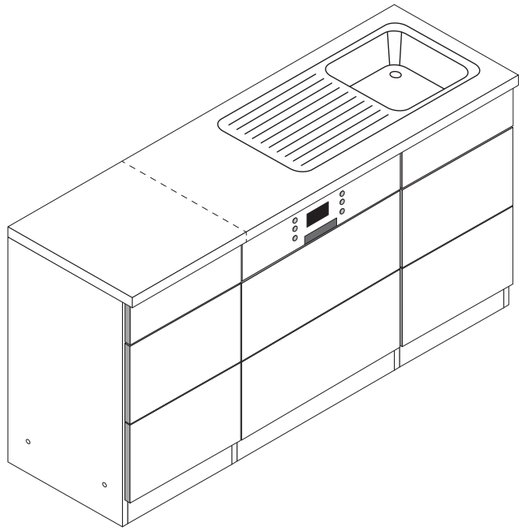


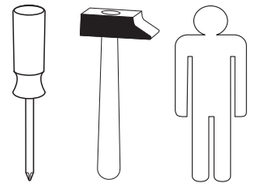


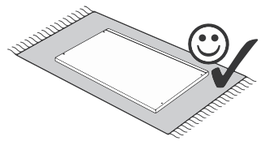


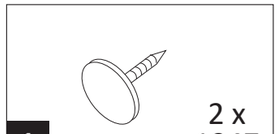
www.till-hilft.de

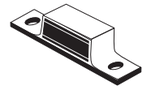
89918.332

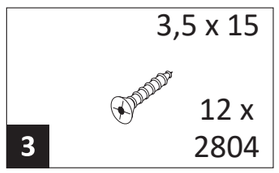


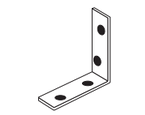


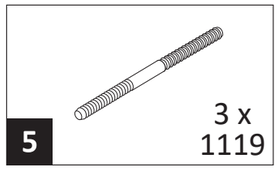


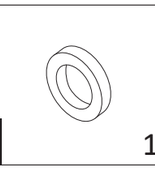


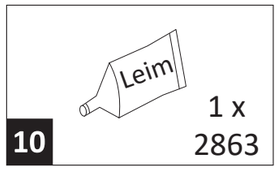


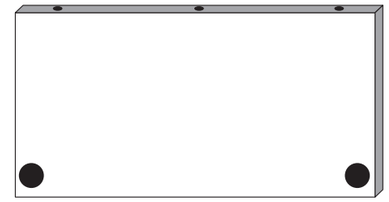


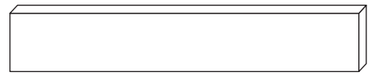


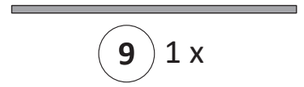






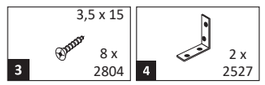




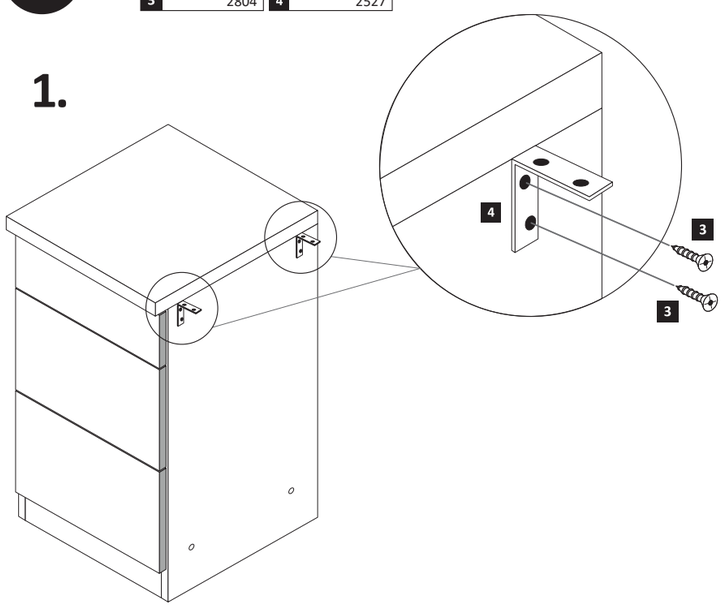


Variante mit Einzelarbeitsplatten

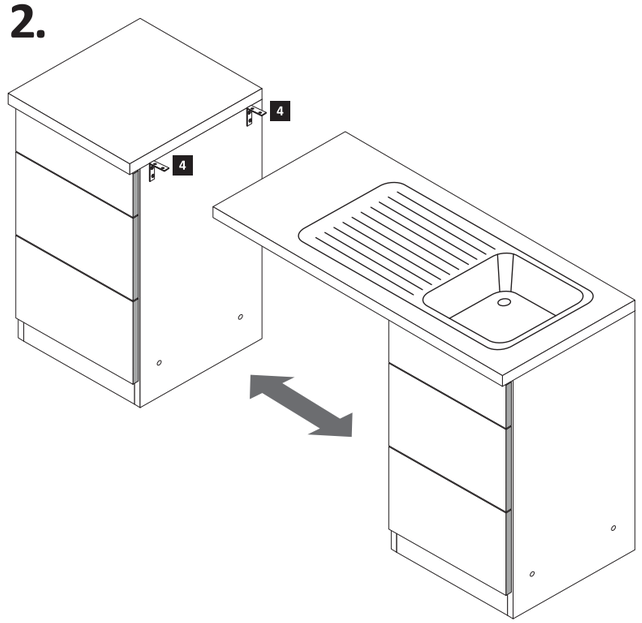
1



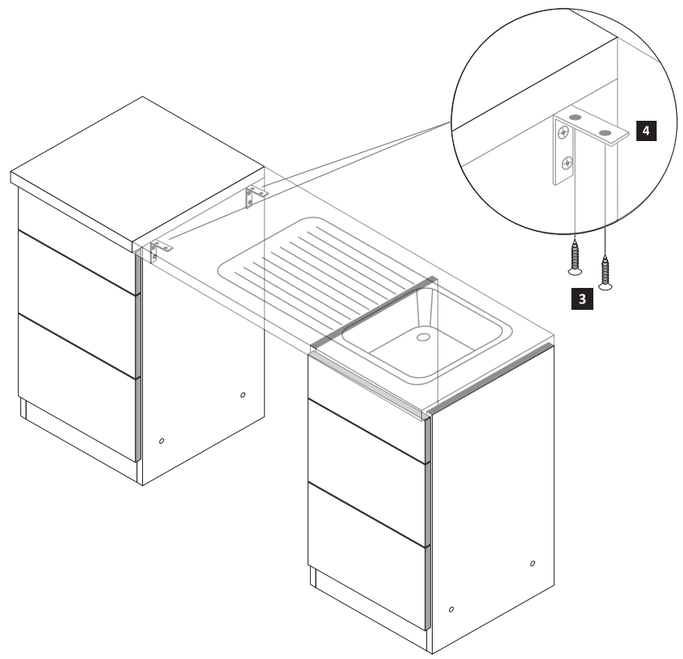
1.



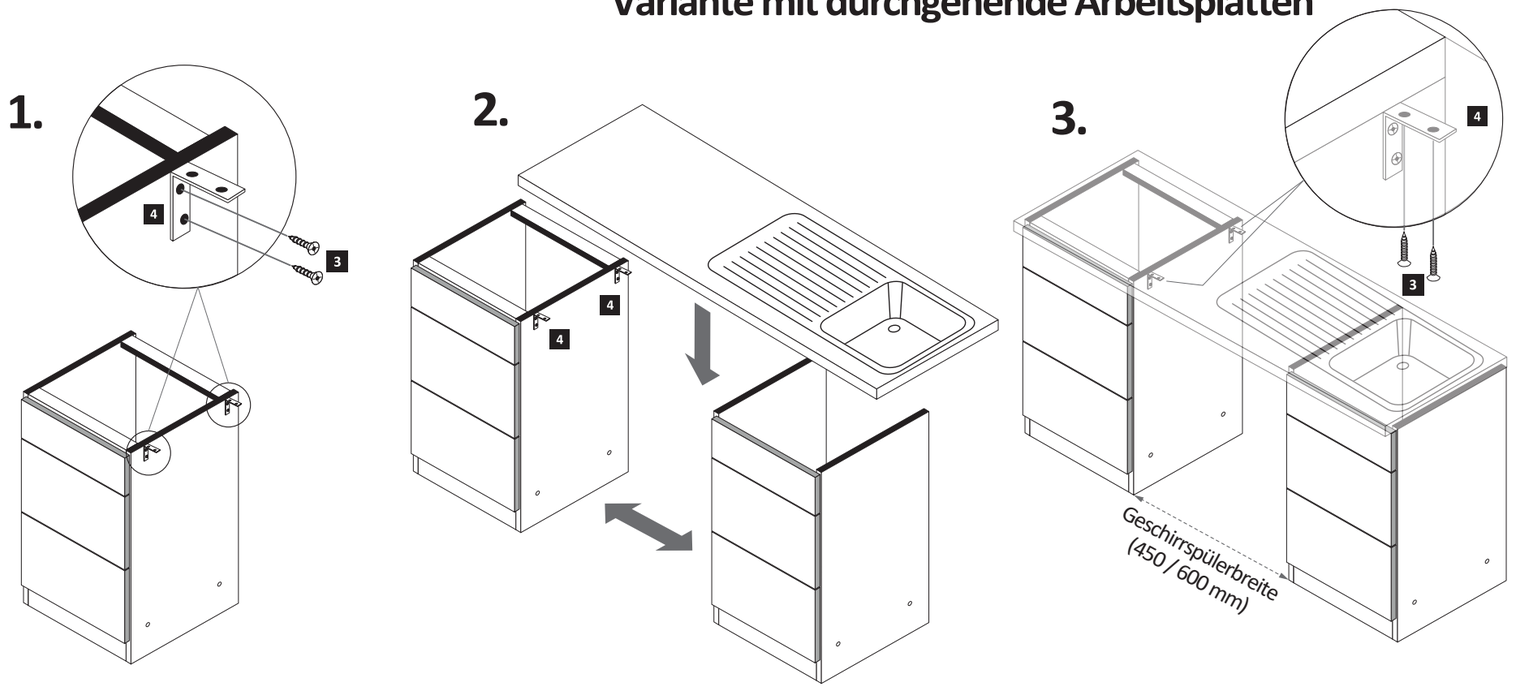
2.



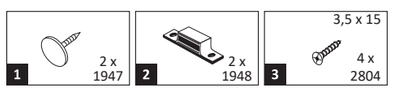
3.



Variante mit durchgehende Arbeitsplatten

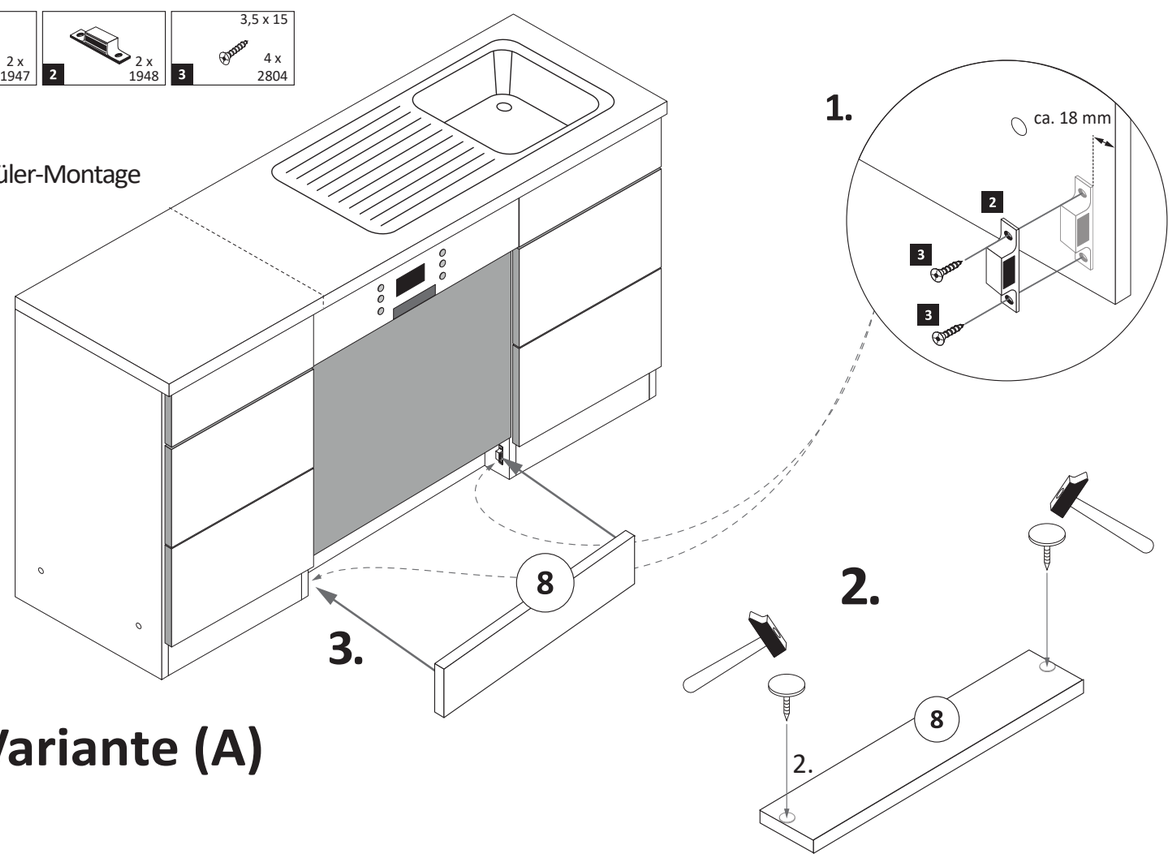


2



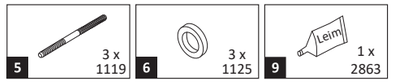
ACHTUNG!

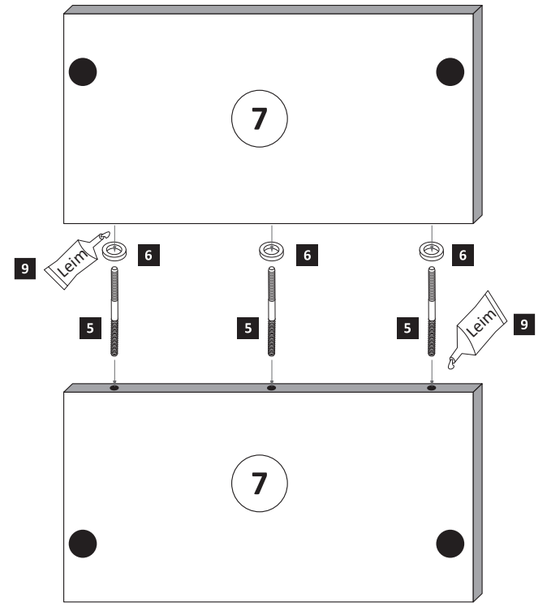
Erst Geschirrspüler-Montage durchführen.



Variante (A)

3



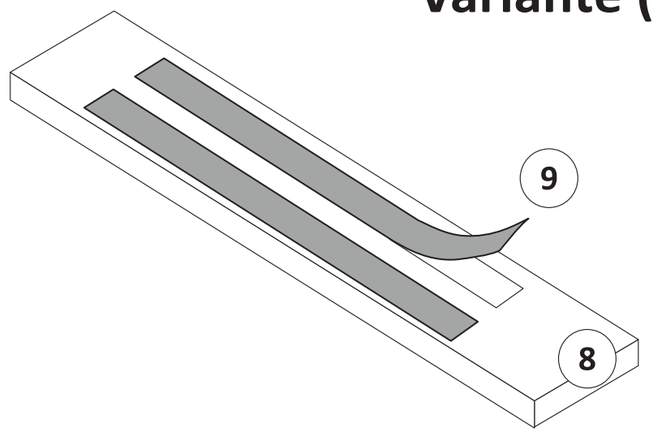


Bei der Geschirrspülerfrontmontage gehen Sie bitte nach Hersteller Angaben vor.

4

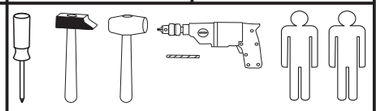
Wenn Sie die Möglichkeit haben, den linken Magnethalter an einen anderen Schrank zumontieren, dann gehen Sie so vor, wie in Variante (A). Sollten Sie die Möglichkeit nicht haben, dann kleben Sie den Geschirrspülersockel (8) mit Hilfe der mitgelieferten Klebestreifen (9) an den Geschirrspüler.

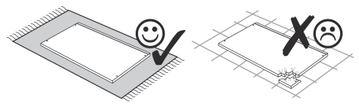
Variante (B)

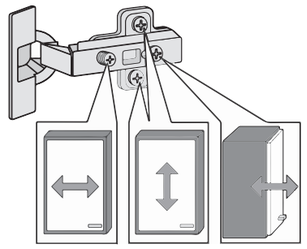


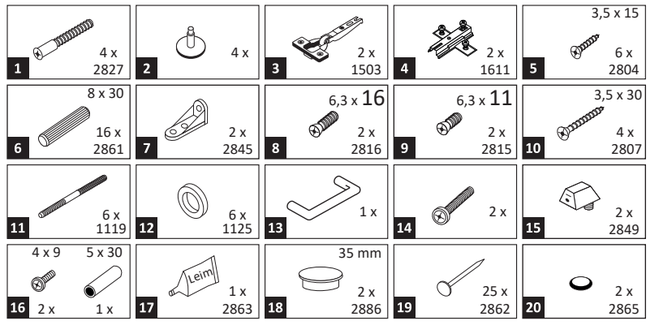
www.till-hilft.de

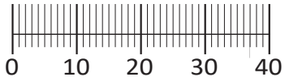
87153.536











Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

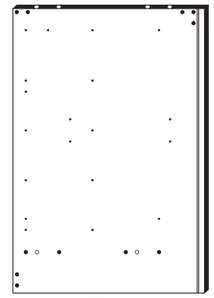
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

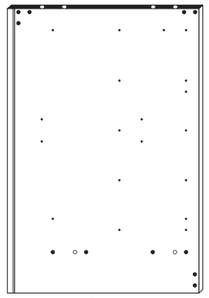
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

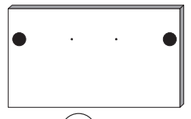
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



25 1 x

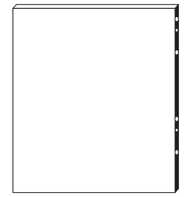


26 1 x



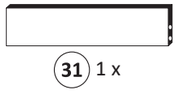
27 1 x

28 1 x



29 1 x

30 1 x

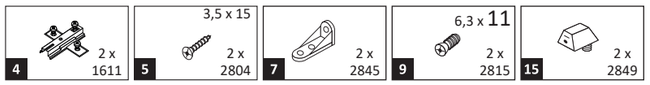


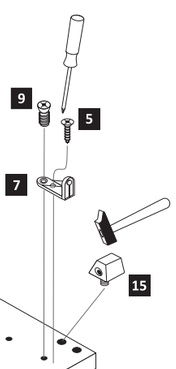
31 1 x

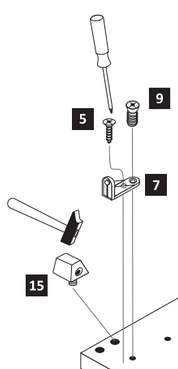
32 1 x

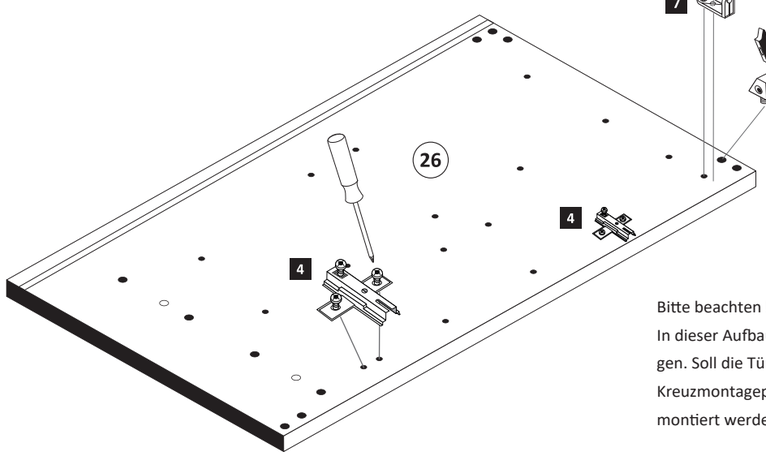
33 1 x

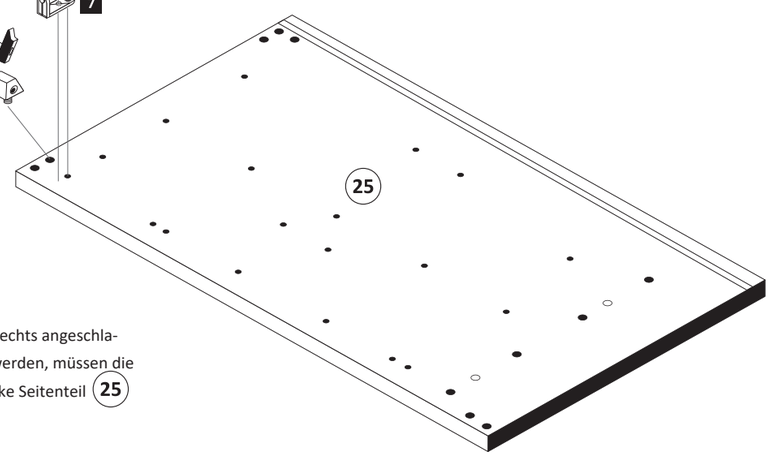
1





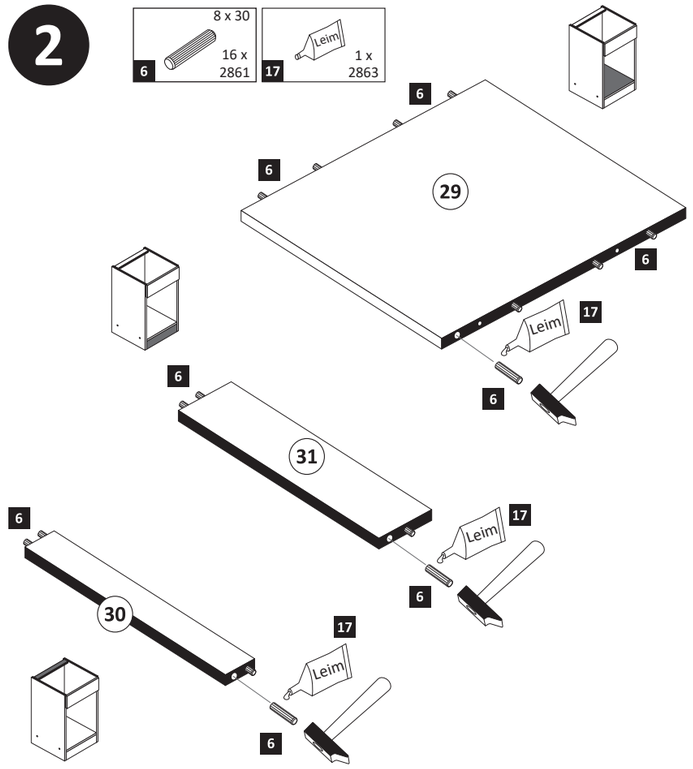






Bitte beachten !
In dieser Aufbauanleitung ist dieTür rechts angeschlagen. Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **4** auf das linke Seitenteil **25** montiert werden.

2

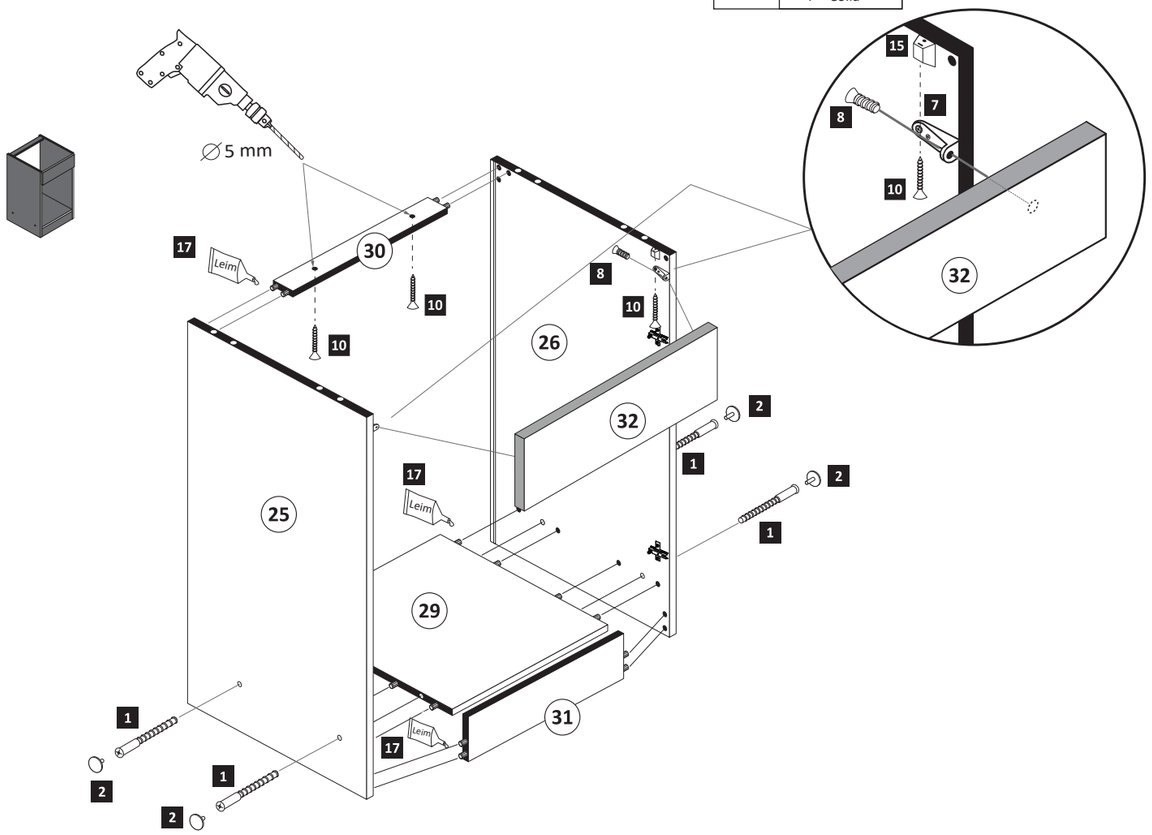


3

1 4 x 2827 | 2 4 x | 8 6,3 x 16 2 x 2816 | 10 3,5 x 30 4 x 2807

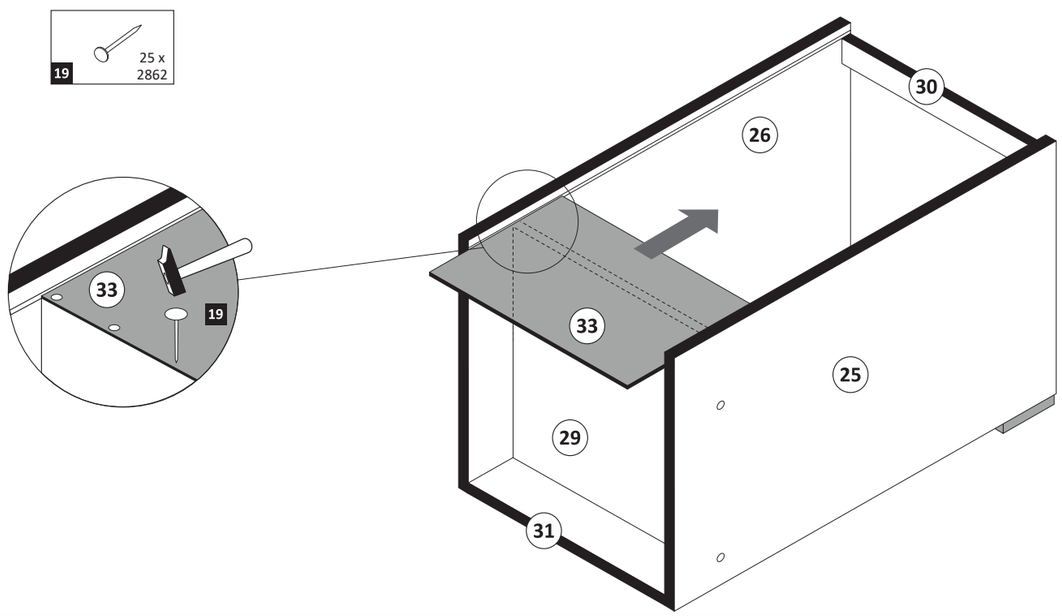
20 min. | 17 Leim 1 x 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



4

19 25 x 2862

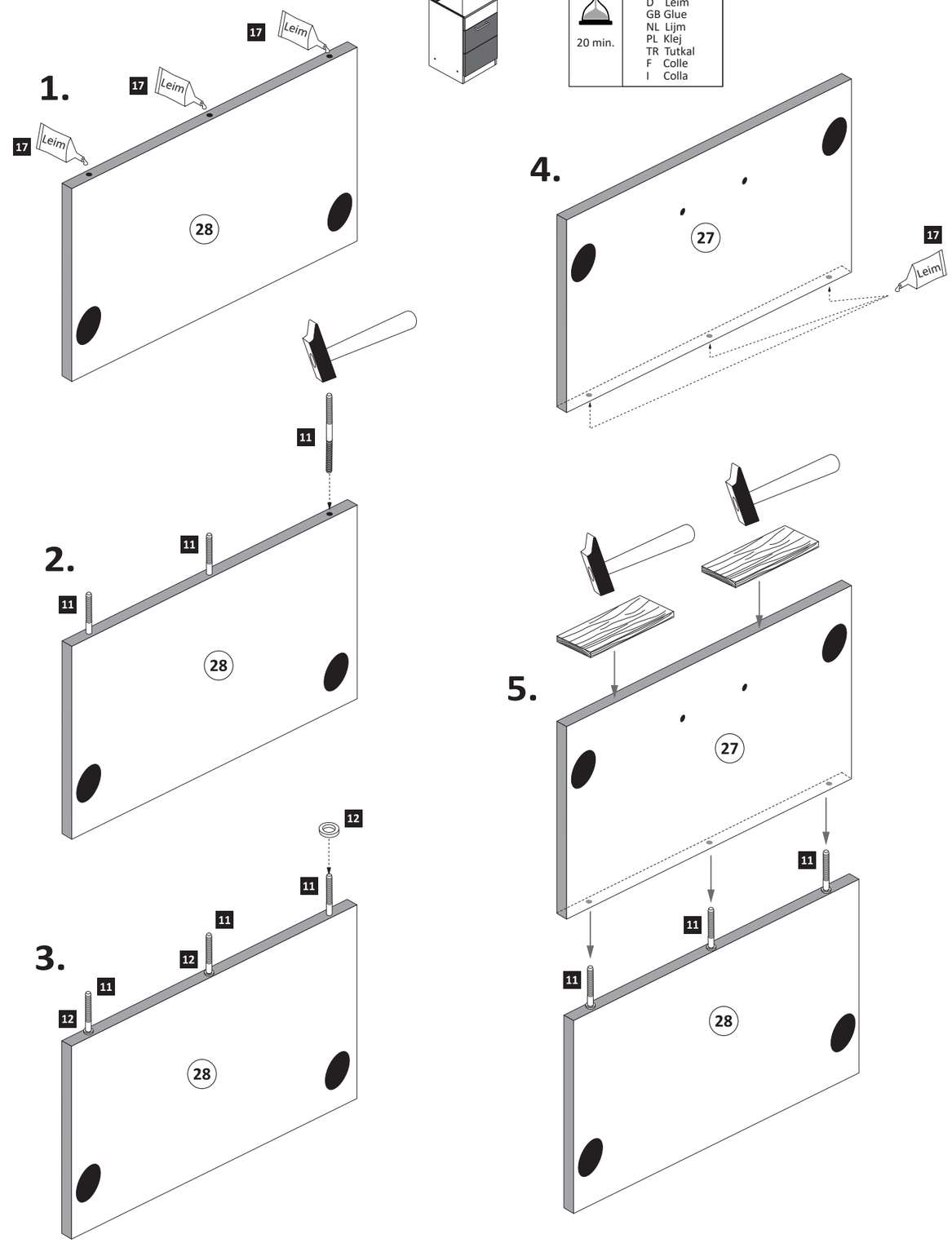


5

11 6 x 1119 | 12 6 x 1125

20 min. | 17 Leim 1 x 2863

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



6

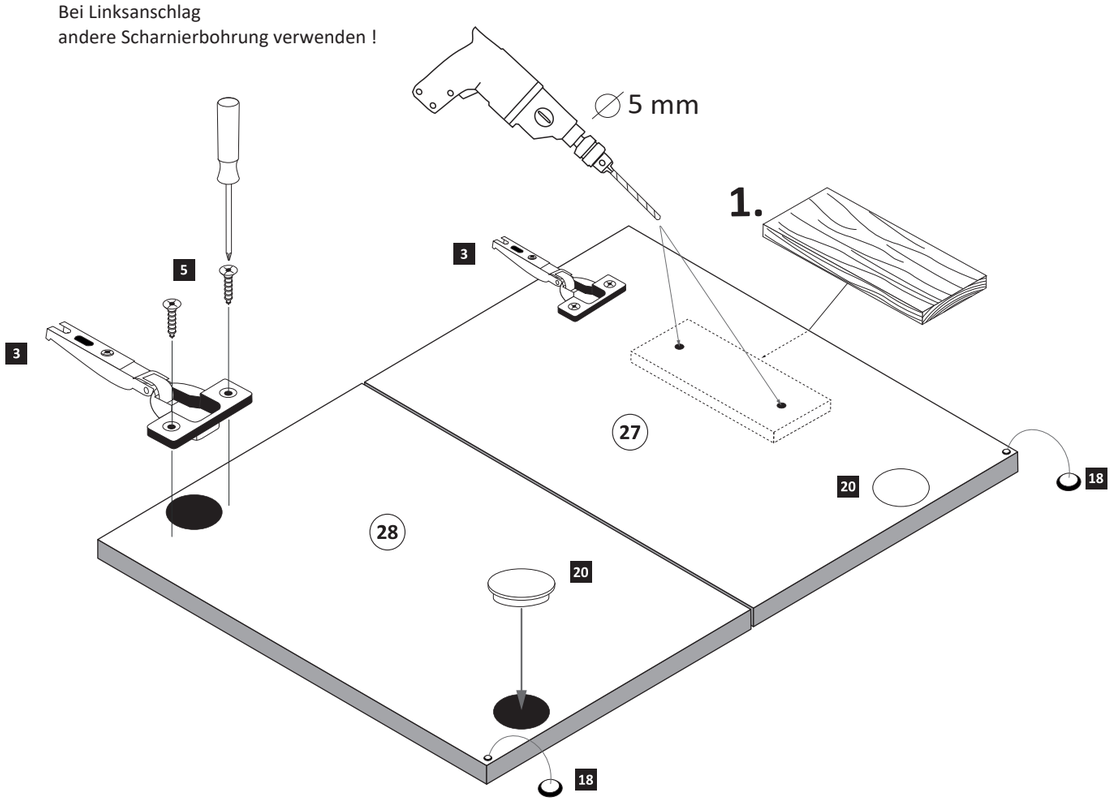
3 — 2 x 1503

5 — 3,5 x 15 — 10 x 2804

18 — 35 mm — 2 x 2886

20 — 2 x 2865

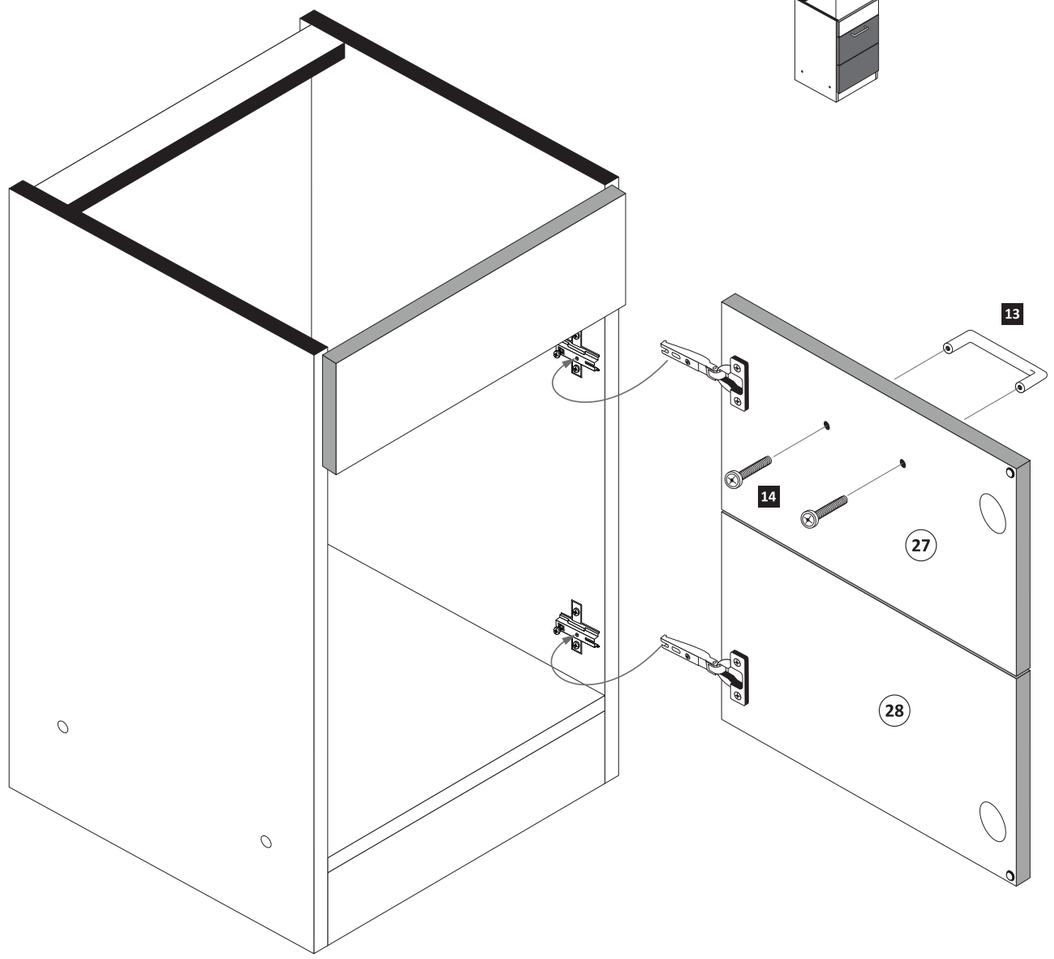
ACHTUNG !
Montagebeispiel
Rechtsanschlag !
Bei Linksanschlag
andere Scharnierbohrung verwenden !



7

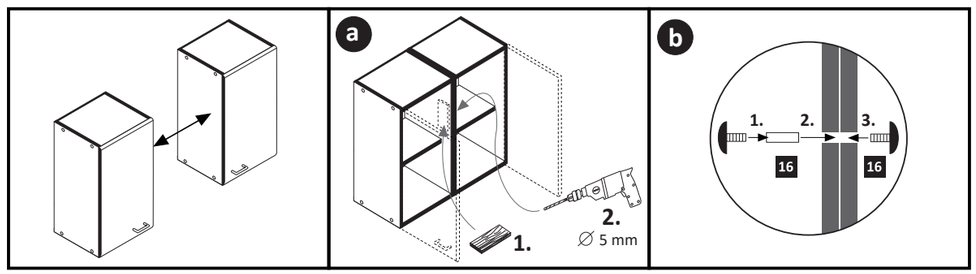
13 — 1 x

14 — 2 x

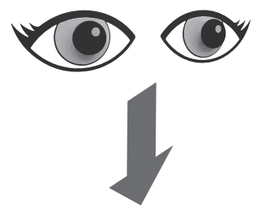


8

16 — 4 x 9 — 2 x — 5 x 30 — 1 x

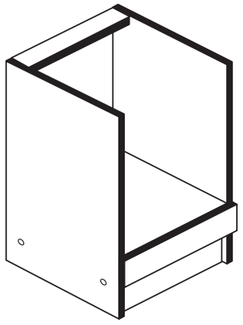


Geschirrspülerfront- und Sockelmontage

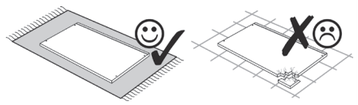


89918.332

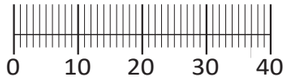
www.till-hilft.de



87118.331



1 4 x 2800	2 4 x 2798	3 8 x 30 8 x 2861	4 2 x 2845	5 6,3 x 11 2 x 2815.1
6 6,3 x 16 2 x 2816	7 3,5 x 15 2 x 2804	8 3,5 x 30 4 x 2807	9 4 x 9 2 x	5 x 30 1 x 10 8mm 4 x
11 2 x 2849	12 10 x 2862	20 1 x 2863		



Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

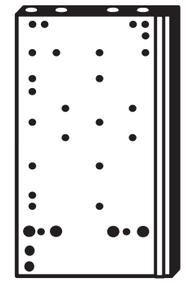
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.

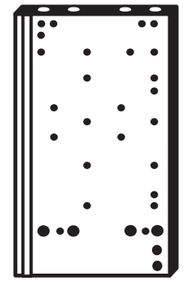


13 1 x

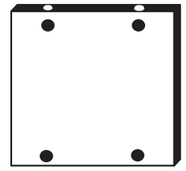
14 1 x

15 1 x

16 1 x



18 1 x

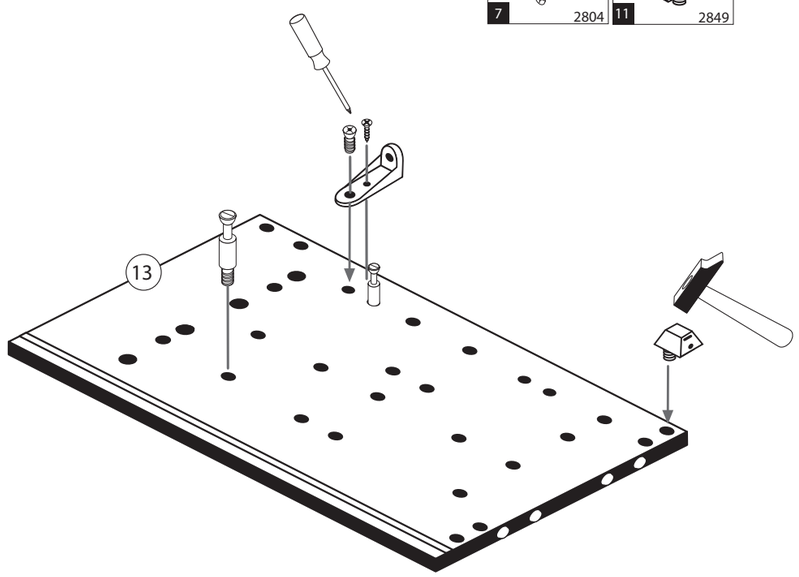


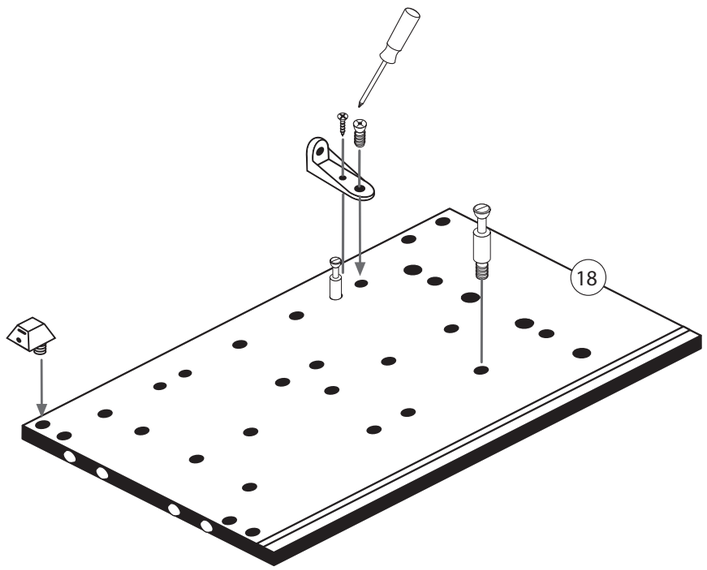
17 1 x

19 1 x

1

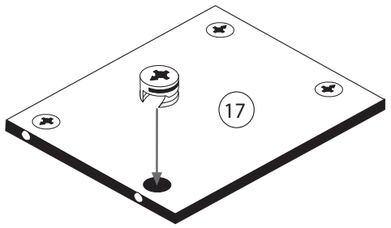
2 4 x 2798	4 2 x 2845	5 6,3 x 11 2 x 2815.1
7 3,5 x 15 2 x 2804	11 2 x 2849	



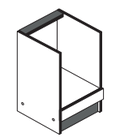


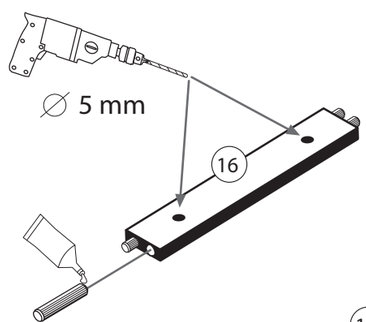
2

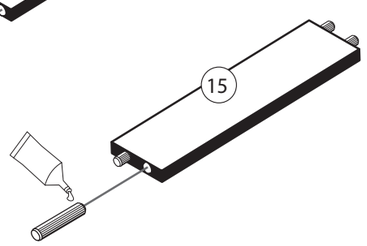
1 4 x 2800



3

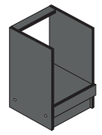


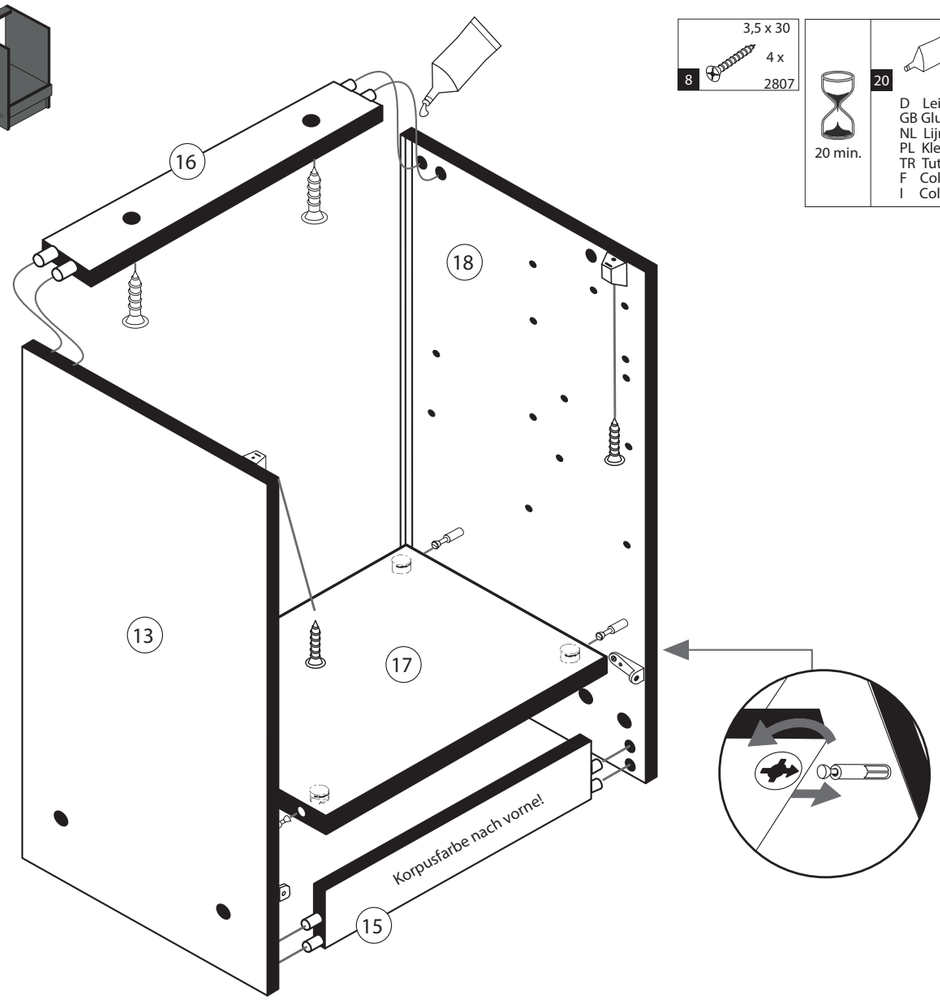




20 1 x 2863

3



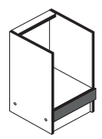


8 — 3,5 x 30 — 4 x — 2807

20 — 1 x — 2863 — 20 min.

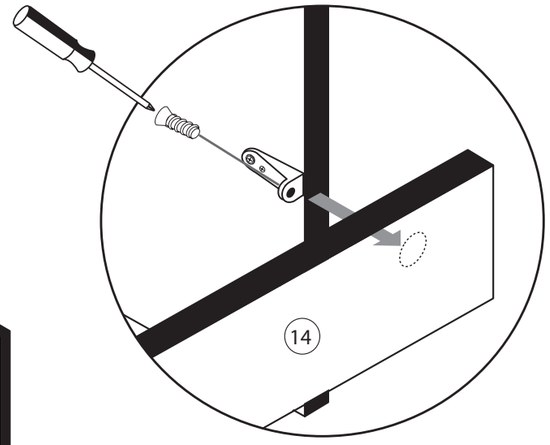
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

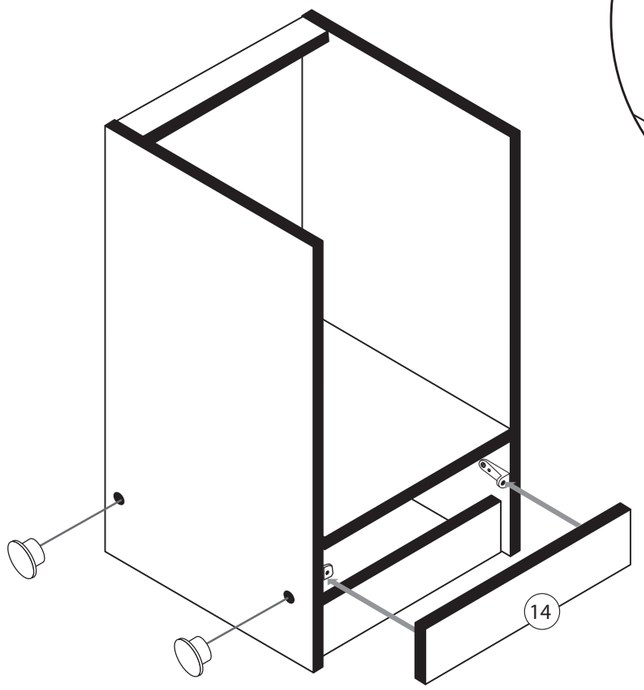
5



6 — 6,3 x 16 — 2 x — 2816

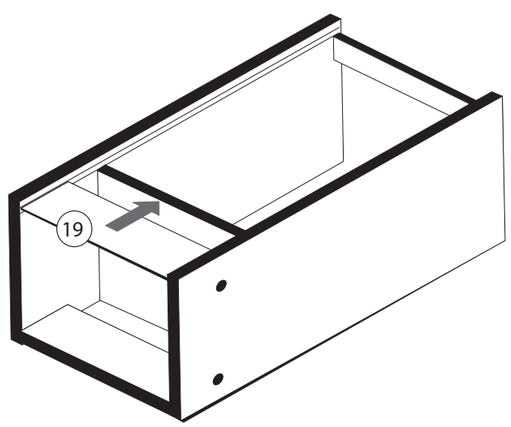
10 — 8mm — 4 x

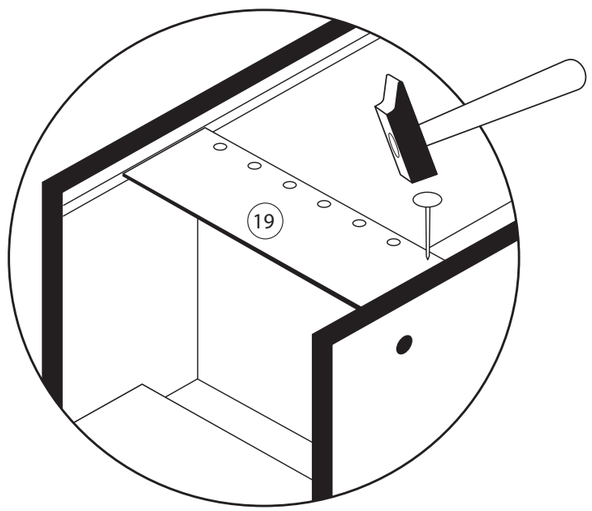


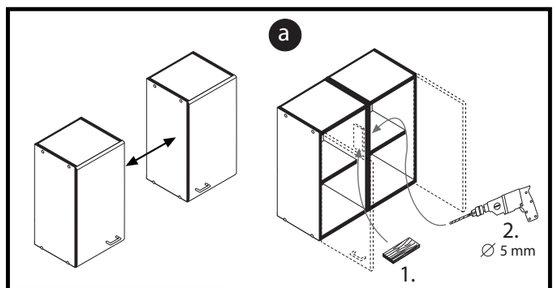


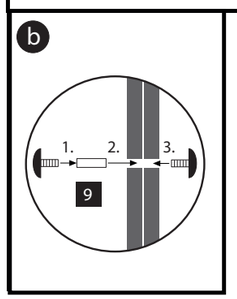
4

12 — 10 x — 2862





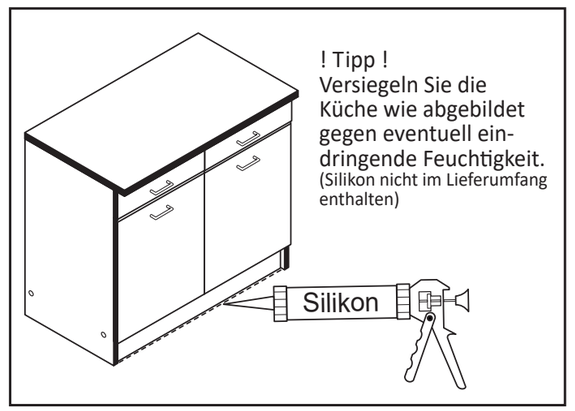




6

9 — 4 x 9 — 2 x

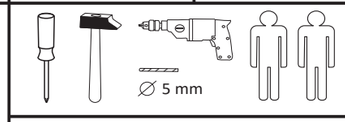
5 x 30 — 1 x

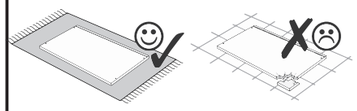


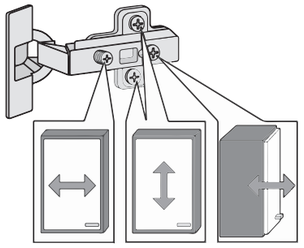
! Tipp !
Versiegeln Sie die Küche wie abgebildet gegen eventuell eindringende Feuchtigkeit.
(Silikon nicht im Lieferumfang enthalten)

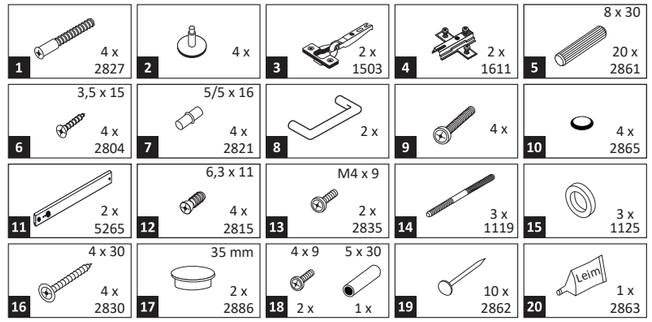
www.till-hilft.de

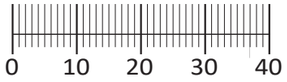
87112.515











Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenfallseine Fachkraft zu Rate.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

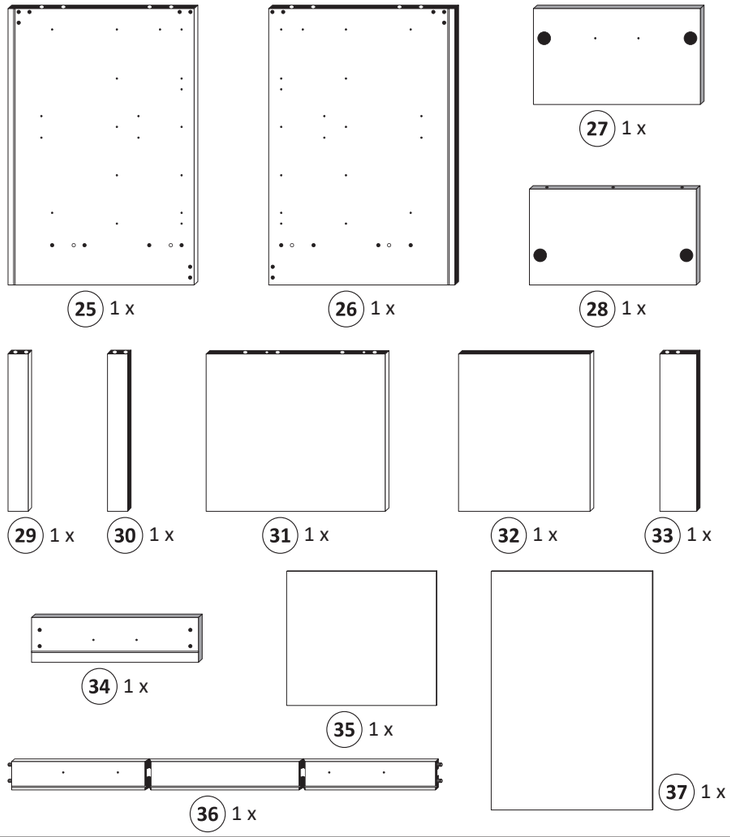
Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-etre spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Załączony material do mocowania do ściany (kolki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kolki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy

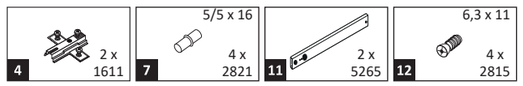
Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

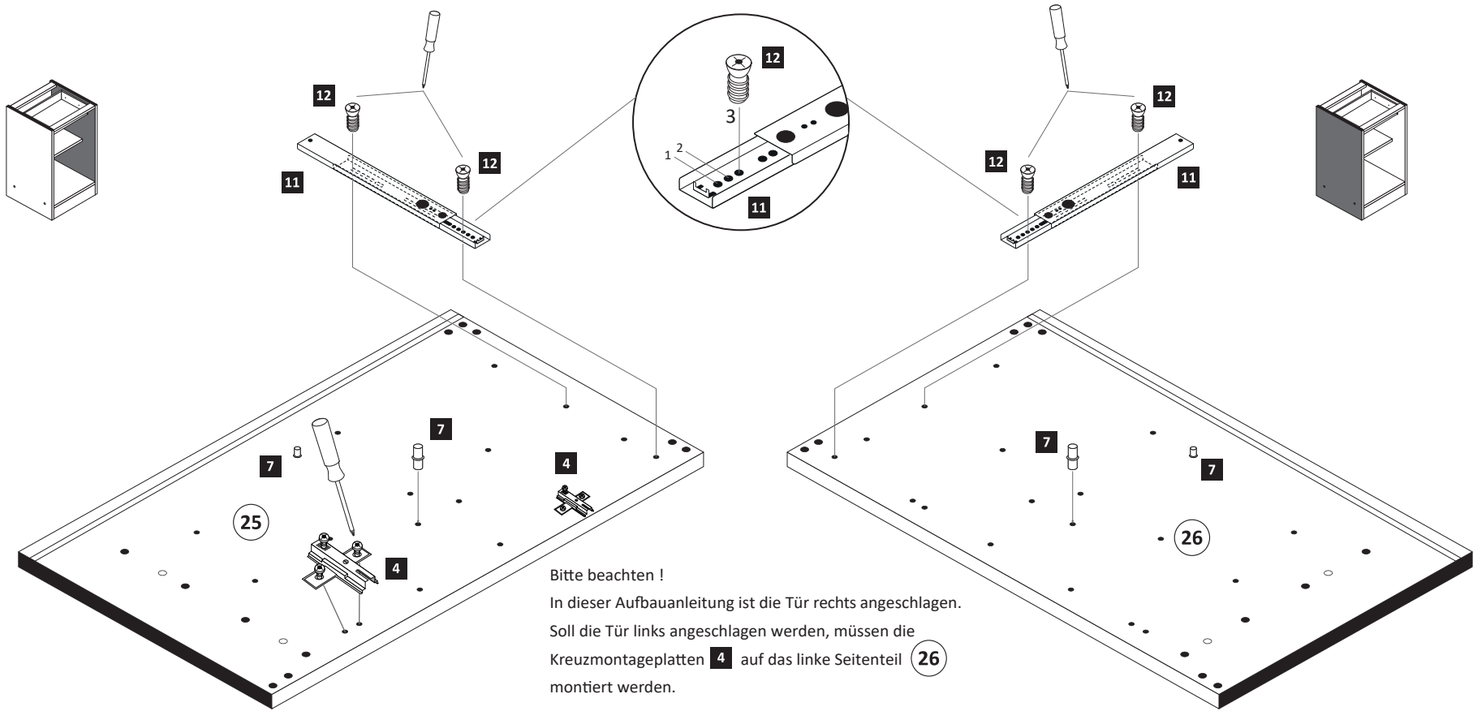
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerektiğinde bir uzmana danışınız.



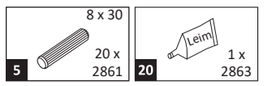
1

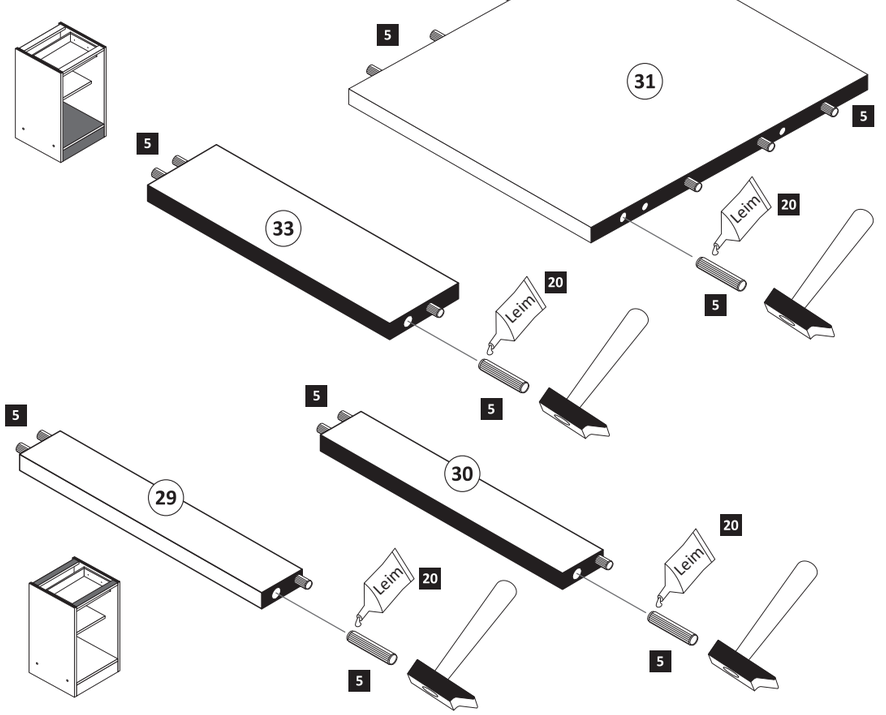




Bitte beachten !
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten **4** auf das linke Seitenteil **26** montiert werden.

2

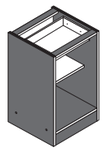


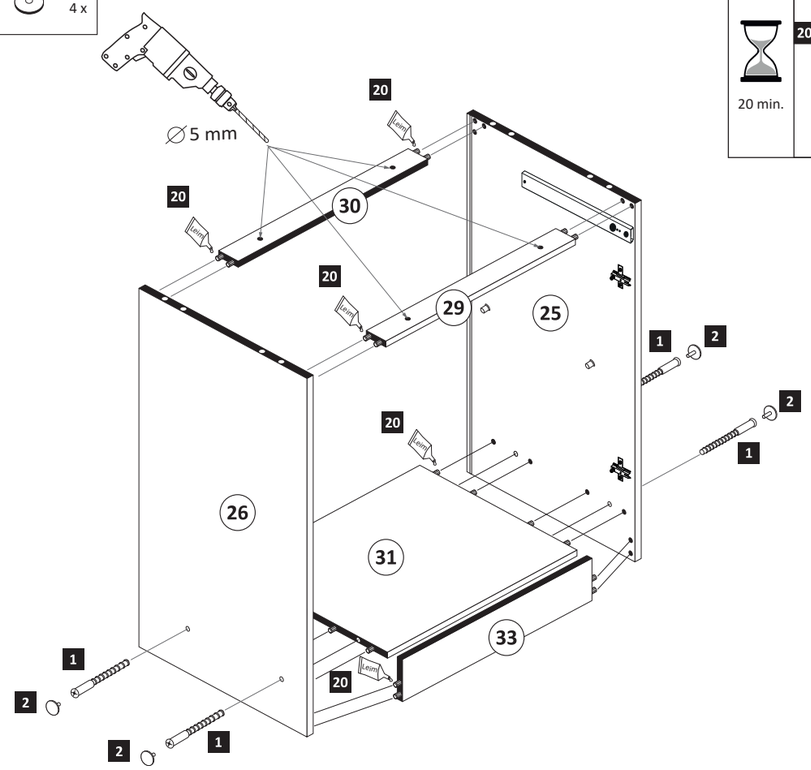


3

1 4 x 2827

2 4 x





20 min.

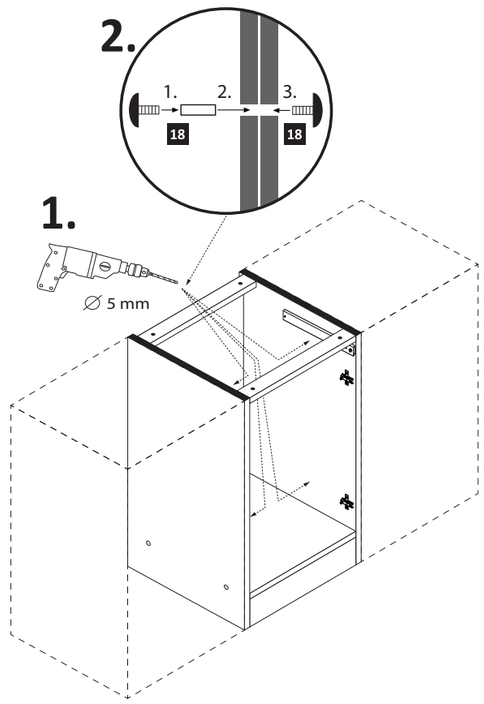
20 1 x 2863 Leim

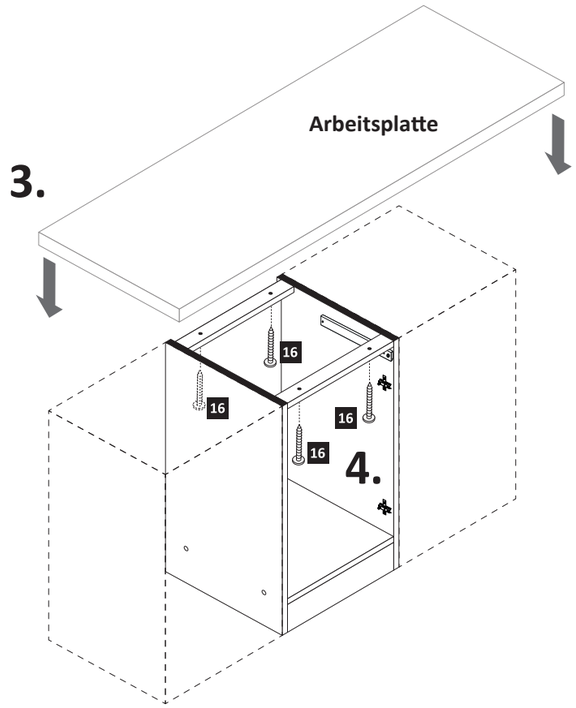
D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla

5

16 4 x

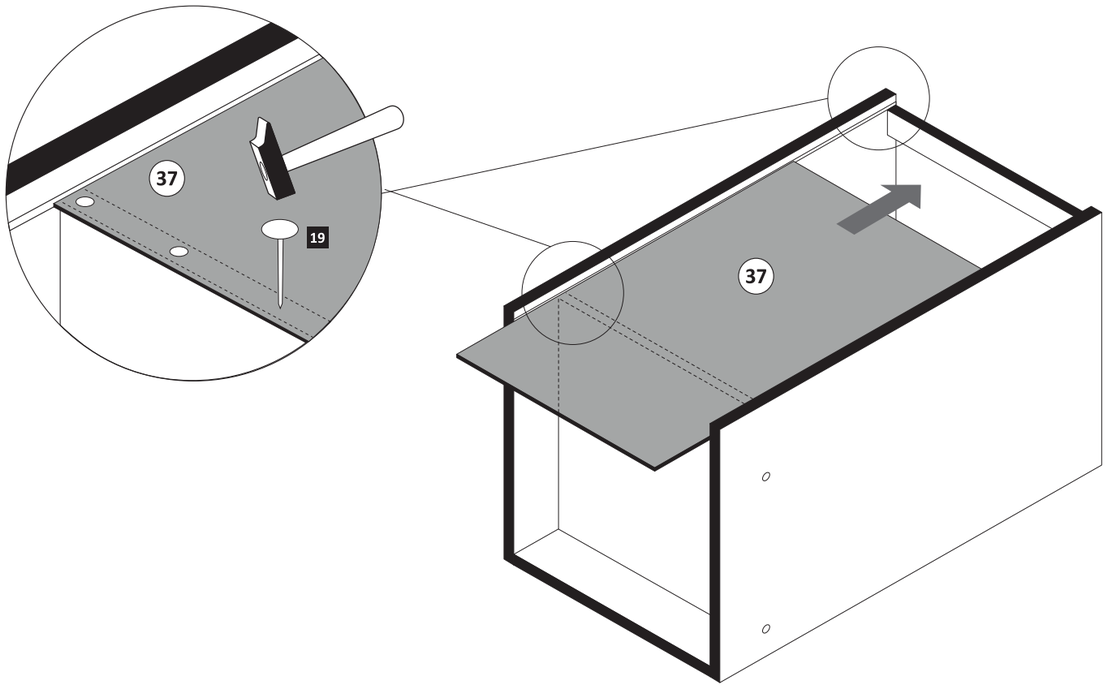
18 4 x 9 2 x 5 x 30 1 x





4

19 10 x 2862



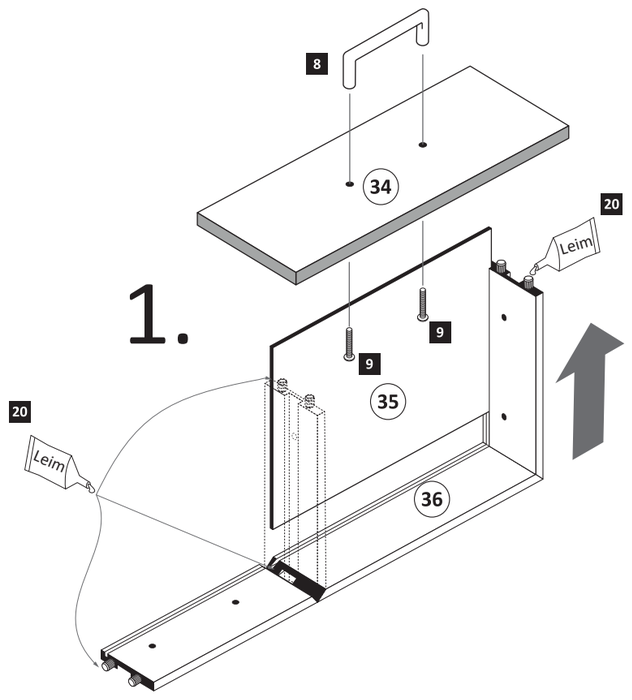
6

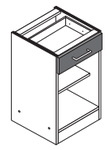
8 1 x

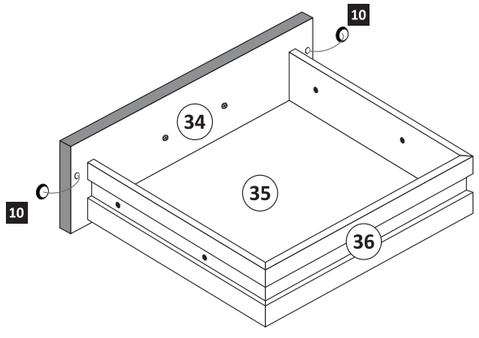
9 2 x

10 2 x 2865

20 1 x 2863 Leim

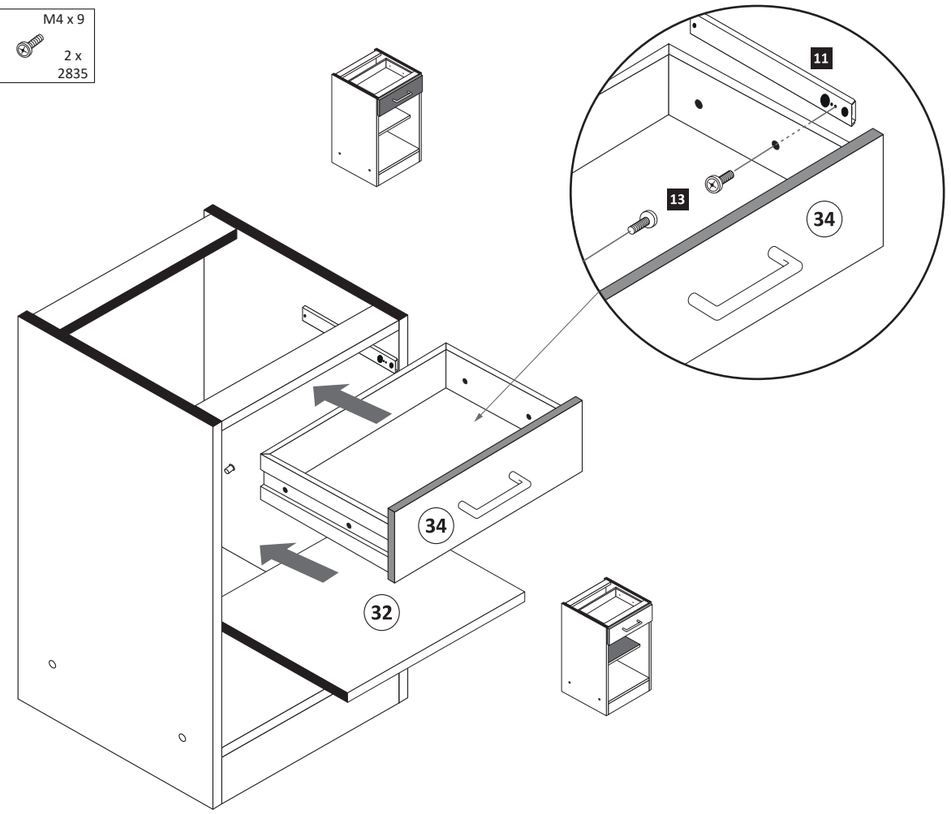






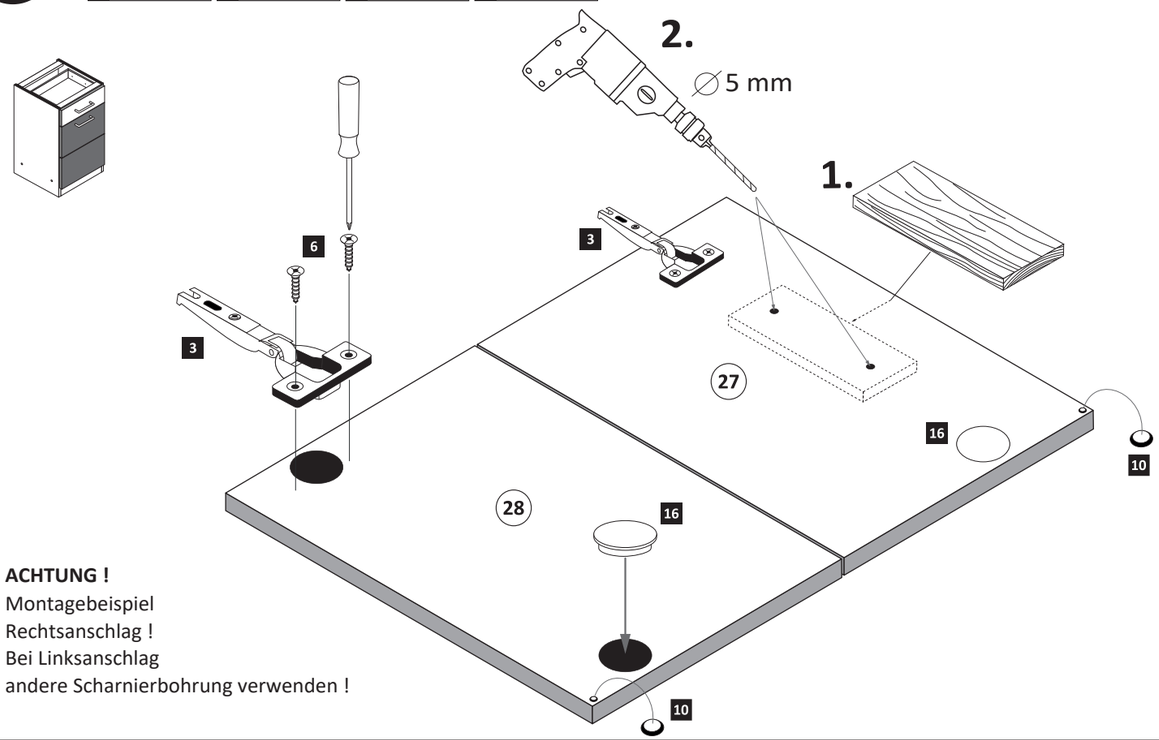
7

13 M4 x 9 2 x 2835



9

3 2 x 1503 | 6 3,5 x 15 4 x 2804 | 10 2 x 2865 | 17 35 mm 2 x 2886



ACHTUNG !
Montagebeispiel
Rechtsanschlag !
Bei Linksanschlag
andere Scharnierbohrung verwenden !

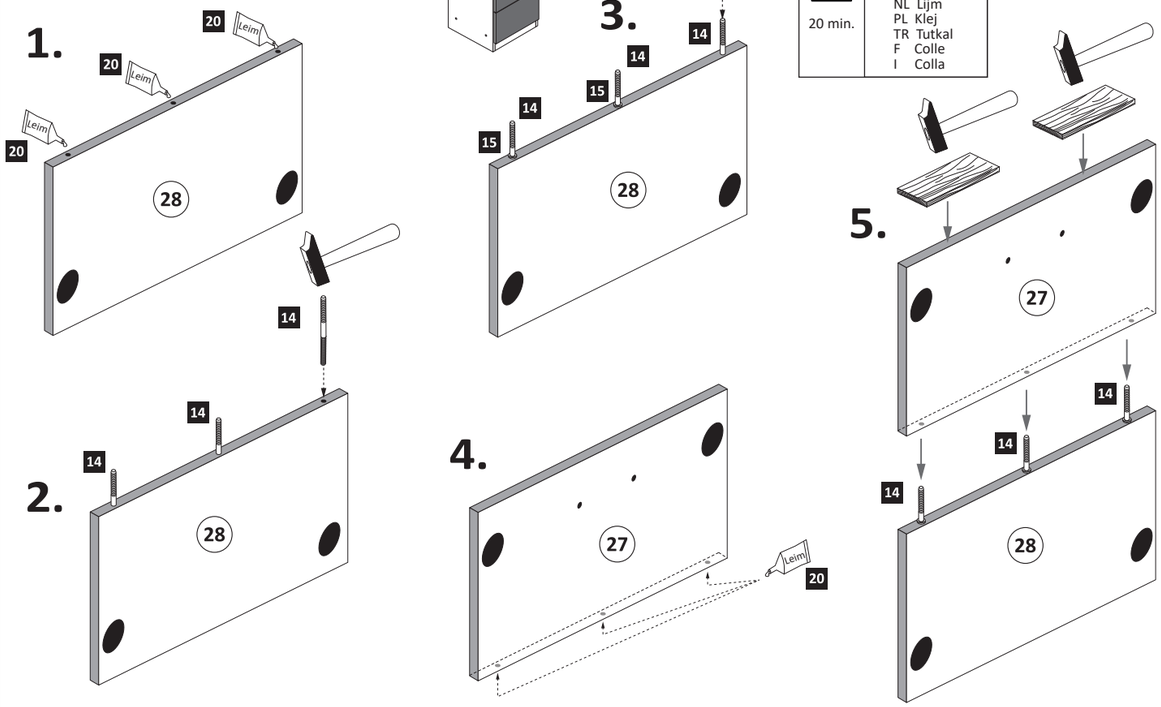
8

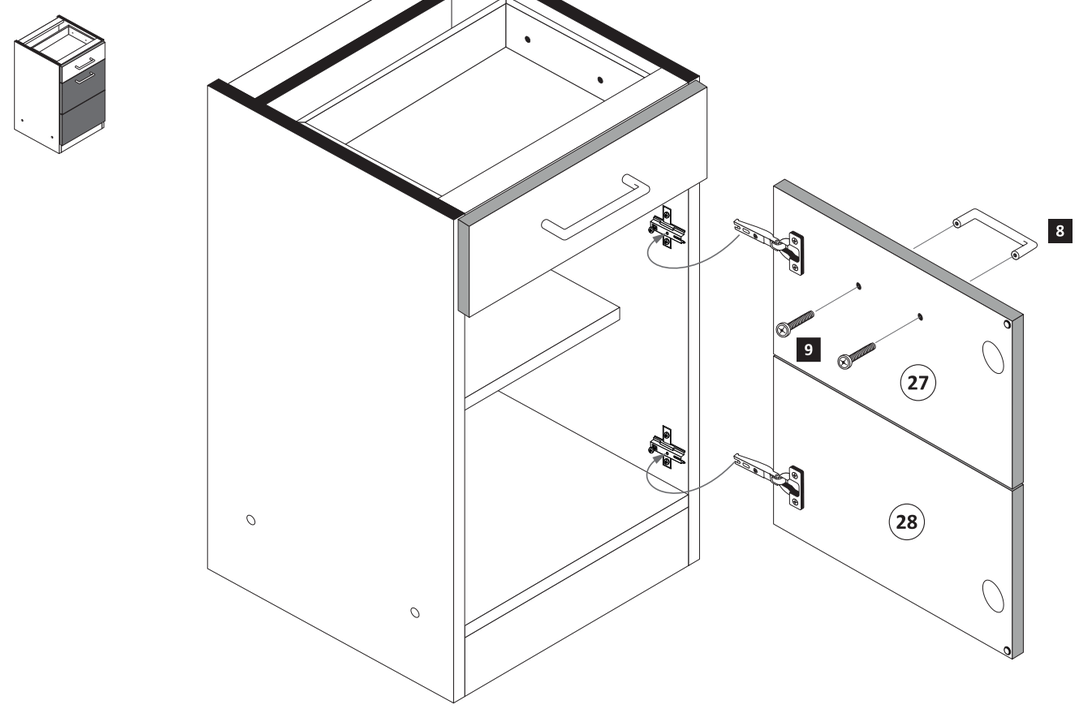
14 3 x 1119 | 15 3 x 1125

20 1 x 2863 Leim

20 min.

D Leim
GB Glue
NL Lijm
PL Klej
TR Tutkal
F Colle
I Colla



10

8 1 x | 9 2 x